



## Đau Buồn Bi Kịch Tang Thương ở Uvalde, Texas

Ngày 25 tháng 5 năm 2022

Kính gửi Cộng đồng PPS,

Nhìn những hình ảnh về 19 học sinh lớp 4 và giáo viên của các em bị giết tại Trường Tiểu học Robb ở Uvalde, Texas, trái tim tôi tan nát. Là phụ huynh và nhà giáo dục, nghe về bi kịch này tôi xúc động nặng nề. Tôi chia sẻ sự đau buồn và tức giận trước cái chết của những đứa trẻ vô tội và những nhà giáo dục vị tha. Đây là một hành động bi thảm và vô nghĩa, và tôi giữ mỗi gia đình nạn nhân trong trái tim mình.

Bi kịch này xảy ra tại một trường học trong cộng đồng chủ yếu là người Latinh. Và điều này xảy ra sau những thảm kịch gần đây ở Buffalo, nhắm vào những người lớn tuổi Mỹ gốc Phi trong một cửa hàng tạp hóa và ở Nam California, nơi những người Mỹ gốc Đài Loan tôn thờ sự hòa bình. Và chúng ta đang phải vật lộn với bạo lực súng đạn tràn lan trên các đường phố Portland.

Là lãnh đạo trường học, chúng tôi tiếp tục ưu tiên sự an toàn và hạnh phúc của học sinh. Chúng tôi cảnh giác và đang thực hiện các biện pháp để làm cho trường học an toàn hơn. Tôi biết ơn công việc quan trọng mà các cố vấn, nhân viên xã hội, và nói thẳng ra là vai trò của mỗi người lớn, để đảm bảo mỗi học sinh cảm thấy an toàn và có các mối quan hệ tích cực trong trường.

Thảm kịch này là cơ hội để tất cả chúng ta nói chuyện với học sinh của mình về việc chúng ta quan tâm đến chúng như thế nào và chúng ta muốn chúng được an toàn như thế nào. Nếu quý vị - hoặc các em - cần thêm trợ giúp, chúng tôi khuyến khích quý vị tận dụng tối đa các nguồn lực có sẵn tại PPS, bao gồm tư vấn và tiếp cận tới các nguồn lực cộng đồng. Xin liên hệ với trường, nếu quý vị muốn biết thêm thông tin hoặc hỗ trợ.

Nếu quý vị lo lắng về việc ai đó làm tổn thương cho chính họ hoặc người khác, chúng tôi khuyến khích quý vị hành động. Dưới đây là một số nguồn lực quý vị có thể liên hệ 24/7, 365 ngày một năm:

- Nếu quý vị chứng kiến sự việc không an toàn cần can thiệp ngay lập tức, xin gọi **9-1-1**.
- Nếu quý vị có thông tin không khẩn cấp, xin liên hệ với đường **dây không khẩn cấp của Cảnh sát Portland** số 503-823-3333.
- Quý vị có thể gọi **Đường dây Khủng hoảng Sức khỏe Tâm thần Quận Multnomah** số **503-988-4888**
- Báo cáo các hành vi liên quan đường dây **Safe Oregon** qua tin nhắn hoặc gọi: 844-472-3367; email: [tip@safeporegon.com](mailto:tip@safeporegon.com); hoặc tải xuống ứng dụng Safe Oregon.



Xin truy cập [Emergency Management](#) và các trang web [Sức khỏe & Thành công Học sinh](#) để biết thêm chi tiết về các hỗ trợ sẵn sàng cho trường hợp khẩn cấp và sức khỏe tâm thần của chúng tôi.

Khi chúng ta đối mặt với tin tức bi thảm này từ Texas, như là một cộng đồng, chúng ta phải tiếp tục làm việc cùng nhau để cảnh giác đảm bảo rằng trường học của chúng ta là môi trường học tập an toàn và khỏe mạnh cho mọi trẻ em và người lớn.

Trân trọng,

A handwritten signature in blue ink that reads 'Guadalupe Guerrero'.

Guadalupe Guerrero  
Tổng Giám Đốc